



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(رقم الفاكس المباشر: +41 22 730 57 85)

26 يناير 2007

النشرة الإدارية
CACE/407

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
المشاركين في أعمال لجان دراسات الاتصالات الراديوية
واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية (انتشار الموجات الراديوية)،

1 مقدمة

نتشرف بإعلامكم في هذه النشرة الإدارية بأن لجنة الدراسات 3 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد ستعقد اجتماعها يومي 26 و 27 أبريل 2007 في جنيف، بعد اجتماعات فرق العمل 3J و 3K و 3L و 3M (16 - 25 أبريل 2007، انظر الرسالة المعممة 3/LCCE/27، المؤرخة 19 يناير 2007).

اللجنة	مواعيد الاجتماع	آخر مهلة للمساهمات الساعة 1600 UTC	الجلسة الافتتاحية
لجنة الدراسات 3	26-27 أبريل 2007	الخميس، 19 أبريل 2007	الخميس، 26 أبريل 2007 الساعة 0930

وسيُعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد في جنيف. وستُقدم الخدمات التي تتصل مباشرة بالاجتماع، مثل تسجيل الوفود وتوزيع الوثائق وما إليها، بجوار قاعة الاجتماع. وستُعقد جلسة الافتتاح الساعة 0930، ويبدأ تسجيل الوفود يوم افتتاح الاجتماع الساعة 0830 في مبنى مونبريان فقط (يجب أن يكون دخول جميع المندوبين حصراً عن طريق هذا المدخل).

2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 3 في الملحق 1. وسيجري تجهيز مساهمات المشاركين وفقاً للقرار ITU-R 1-4.

ويمكن الاطلاع على المسائل التي كُلفت بها لجنة الدراسات 3 على العنوان التالي:

<http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG03/en>

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-4)

ليس معروضاً على لجنة الدراسات في هذا الاجتماع أي مشاريع توصيات لاعتمادها وفقاً للفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-4.

2.2 اعتماد لجنة الدراسات لمشاريع التوصيات بالمراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات أو التي لم يتوفر وقت كافٍ لتحضيرها بلغات العمل قبل الاجتماع.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 3J و3K و3L و3M التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات. وبعد النظر في تلك المشاريع، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات قد تقرر لجنة الدراسات أيضاً تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية، وهو الإجراء الموصوف في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه).

ووفقاً للفقرة 25.2 من القرار ITU-R 1-4، يحتوي الملحق 2 بهذه النشرة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة، وهي الموضوعات التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

3.2 قرار بشأن إجراء الموافقة

سوف تقرر لجنة الدراسات في الاجتماع الإجراء الذي تنوي اتباعه لالتماس الموافقة على كل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار ITU-R 1-4. ويمكن التماس الموافقة عن طريق عرض مشروع التوصية على جمعية الاتصالات الراديوية اللاحقة، أو عن طريق مشاوره الدول الأعضاء، كما قد تقرر لجنة الدراسات استخدام إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت الذي يرد وصفه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4.

3 متطلبات التأشيرة

نود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة لدخول سويسرا وقضاء أي وقت فيها. ويجب طلب التأشيرة والحصول عليها من المكتب (السفارة أو القنصلية) الذي يمثل سويسرا في بلدكم وإلا من أقرب مكتب لها من بلد المغادرة. وإذا تعذر ذلك يمكن للاتحاد، بناء على طلب رسمي من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها، التوسط لدى السلطات السويسرية المختصة لتيسير إصدار التأشيرة.

وينبغي تقديم طلب التأشيرة مرفقاً برسالة رسمية من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها تبين اسمكم ووظيفتكم وتاريخ الميلاد ورقم جواز السفر وتاريخ الإصدار وتاريخ الانتهاء. ويجب إرفاق صورة لجواز السفر واستمارة التسجيل بعد استكمالها. وترسل كل هذه الوثائق بالفاكس إلى وحدة الوثائق والاجتماعات بقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد:

ITU-R Document and Meetings Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher
رقم الفاكس هو +41 22 730 6600. ويرجى ملاحظة أن الاتحاد يحتاج إلى أسبوع على الأقل لتجهيز جميع الأوراق المطلوبة لطلب التأشيرة.

4 المشاركة

ستقدّم خدمات الترجمة الشفوية الملائمة على أساس تسجيل المشاركين الذي يتلقاه الاتحاد قبل شهر من الاجتماع. وحتى يتسنى اتخاذ الترتيبات اللازمة، يرجى إبلاغ الاتحاد قبل شهر على الأقل من تاريخ افتتاح الاجتماع بمشاركة ممثلكم (ممثلكم) عن طريق استكمال الاستمارة المرفقة (الملحق 3) (يمكن تصويرها عند الحاجة). وللحجز في الفنادق، يمكن زيارة الموقع التالي: <http://www.itu.int/travel/>.

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

4 الملحقات:

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 3
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونواب رؤسائها
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونواب رئيسه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 26-27 أبريل 2007)

افتتاح الاجتماع	1
إقرار جدول الأعمال	2
تعيين المقرر	3
تعيين فريق الصياغة	4
تقرير الرئيس	5
تقارير تنفيذية من فرق العمل	6
- فرقة العمل 3J	
- فرقة العمل 3K	
- فرقة العمل 3L	
- فرقة العمل 3M	
نتائج اجتماع الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG) الخاص بلجنة الدراسات 3	7
النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة	8
1.8 التوصيات التي صدر بشأنها إعلان نوايا بالسعي إلى اعتماد التوصية (انظر القرار ITU-R 1-4، الفقرات 3.2.10 و 3.10 و 4.10)	
- اعتماد النص من جانب لجنة الدراسات	
- القرار بشأن عملية الموافقة الواجب اتباعها	
2.8 تحديث التوصيات بموجب القرار ITU-R 44-1	
النظر في المسائل الجديدة والمراجعة والمسائل المستبقاة للدراسة	9
القرارات والآراء ذات الأهمية بالنسبة إلى لجنة الدراسات 3	10
الحفاظ على التوصيات والتقارير الأخرى	11
التقدم المحرز في إعداد الكتيبات	12
النظر في الأعمال ذات الصلة بقطاع التنمية للاتحاد	13
الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى	14
التحضير للاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (CPM-07) وللمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-07)	15
النظر في برامج العمل المقبلة ومناقشة جدول زمني مؤقت للاجتماعات	16
مسائل أخرى	17

ب. أربسر - راتسبورغ
رئيس لجنة الدراسات 3

الملحق 2

الموضوعات التي ستتناولها فرق العمل 3J و 3K و 3L و 3M في اجتماعاتها التي ستعقد مباشرة قبل اجتماع لجنة الدراسات 3 والتي ستوضع بالنسبة إليها مشاريع توصيات

فرقة العمل 3J

- بيانات الانتشار اللازمة لتصميم الوصلات البصرية في الفضاء الحر (احتمال تقديم مشروع توصية جديدة [FSO_ATMDS] ITU-R P.)
- طريقة تحويل إحصائيات معدل سقوط المطر لدقيقة واحدة استناداً إلى مختلف بيانات زمن التكامل الأخرى (احتمال تقديم مشروع توصية جديدة [CONV_RAIN_RATE] ITU-R P.)
- خصائص الهواطل الخاصة بنماذج الانتشار (احتمال مراجعة التوصية 4-837 ITU-R P.)
- الضوضاء الراديوية (احتمال مراجعة التوصية 8-372 ITU-R P.)
- تجميع البيانات الزمنية المتتالية للتهين التروبوسفيري (احتمال تقديم مشروع توصية جديدة)
- آثار مواد وبني البناء على انتشار الموجات الراديوية فوق حوالي 100 MHz (احتمال تقديم مشروع توصية جديدة)

فرقة العمل 3K

- طريقة التنبؤ بين نقطة ثابتة ومنطقة ما في خدمات الأرض في مدى الترددات 30-3 000 MHz (احتمال مراجعة التوصية 2-1546 ITU-R P.)
- آثار الانتشار المتصلة بالخدمة المتنقلة البرية للأرض والخدمة الإذاعية في نطاقات الموجات VHF و UHF (احتمال مراجعة التوصية 1406 ITU-R P.)
- بيانات الانتشار وطرائق التنبؤ لأغراض التخطيط لأنظمة الاتصالات قصيرة المدى خارج الاستوديو والشبكات المحلية الراديوية في مدى الترددات 300 MHz-100 GHz (احتمال مراجعة التوصية 3-1411 ITU-R P.)
- التنبؤ بخصائص التأخير في الخدمات المتنقلة الأرضية عريضة النطاق التي تستخدم نطاقات الموجات VHF و SHF (احتمال تقديم مشروع توصية جديدة)
- بيانات انتشار وطرائق تنبؤ لأغراض التخطيط لأنظمة الاتصالات داخل الاستوديو والشبكات المحلية الراديوية في مدى الترددات 900 MHz-100 GHz (احتمال مراجعة التوصية 4-1238 ITU-R P.)
- طريقة التنبؤ الحتمي للتنبؤات بين نقطة ثابتة ومنطقة ما في خدمات الأرض في مدى الترددات 30-3 000 MHz (احتمال تقديم مشروع توصية جديدة)

فرقة العمل 3L

- طريقة التنبؤ بأداء دارات التردد العالي (احتمال مراجعة التوصية 8-533 P. ITU-R)
- التنبؤ بشدة المجال في الترددات تحت 150 kHz تقريباً (احتمال مراجعة التوصية 4-684 P. ITU-R)

فرقة العمل 3M

- طرائق التنبؤ اللازمة لتصميم وصلات بصرية في الفضاء الحر (احتمال تقديم مشروع توصية جديدة (ITU-R P.[FSO_PREDICT])
- بيانات الانتشار وطرائق التنبؤ اللازمة لتصميم أنظمة الاتصالات أرض-فضاء (احتمال مراجعة التوصية (ITU-R P.618)
- الحصول على البيانات وعرضها وتحليلها في دراسات الانتشار التروبوسفيري (احتمال مراجعة التوصية (ITU-R P.311-12)
- إجراء التنبؤ لتقييم تداخل الموجات الصغرى بين المحطات الواقعة على سطح الأرض عند الترددات فوق حوالي (احتمال مراجعة التوصية 0,7 GHz (ITU-R P.452)



**Registration Form
ITU-R Meetings
Geneva, Switzerland, 16 April – 26 June 2007**

Radiocommunication Bureau

I wish to participate in

WP 3J 16-25/4	WP 3M 16-25/4	WP 3K 17-25/4	WP 3L 23-25/4	WP 6A 23-27/4	WP 6M 23-27/4	WP 6S 26/4-3/5	SG 3 26-27/4	WP 6E 30/4-4/5	WP 6J 30/4-4/5

WP 6Q 2-4/5	SG 6 7-8/5	WP 9B 8-16/5	WP 9D 8-16/5	WP 9A 10-14/5	WP 9C 14-16/5	SG 9 17-18/5	WP 4-9S 21-25/5	WP 4A 23/5-1/6	WP 4B 4-8/6

Mr. Mrs. Ms. Miss:
(family name) (first name)

Accompanied by family member(s):
(family name) (first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

Head of Delegation

Deputy

Delegate

To be completed by representatives of Member States only

Name of Sector Member:

Recognized Operating Agencies

Regional Telecommunication Organizations

Scientific or Industrial Organizations

Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems

UN, Specialized Agencies and the IAEA

Other Entities dealing with Telecommunication matters

Regional and other International Organizations

Associates

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

3. DOCUMENTS

I wish to receive paper copies during the meeting:

Yes No

If yes, indicate one language only:

English

French

Spanish

Arabic

Chinese

Russian

Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk

Date Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable)

Personal Section

Meeting Section

Pigeonhole

To be returned duly completed to the Radiocommunication Bureau

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone: +41 22 730 5802
Telefax: +41 22 730 6600
Email: linda.kocher@itu.int